

Az Ujság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra helyben 1-80 Pengő, vidékre 2— Pengő

Anglia követeli a perzsiai magyarok kiutasítását is Finnország érdeklődik a balti államok sorsa felől Ellentétes hírek Amerika beavatkozásáról

A diplomáciai frontról még mindig ellentétes hírek érkeznek. E téren elsősorban Amerika beavatkozásának kérdése érdekli a világot. Berlin szerint ehhez most már nem fér kétség. Róma odáig megy, hogy Amerikát máris beavatkozottnak tekintí, viszont Japán azt mondja, hogy szó sem lehet Amerika fegyveres beavatkozásának bejelentéséről. Csütörtökön ez a kérdés mindenestre eldőlt, mert Roosevelt az általános világhelyzetről ezen a napon rádióbeszédet mond. Várható, hogy e kérdést is érinti. Közben az angolszász világ ázsiai frontjának kiszélesítésére való további törekvéséről érkeznek hírek. Éppen ez a tünet az, amely hihetővé teszi a japán beállítást, mely végeredményében azt közli a világgal, hogy Amerika majd csak akkor lép fel, ha befejeződik Japán körülzárására megkezdett akció. A mai hírek egyébként így látják a helyzetet:

Roosevelt csütörtökön rádióbeszédet mond

Ugy volt, hogy tegnap — hétfőn — rádióbeszédet mond. Ezt azonban elhalasztották, mert Roosevelt anyja vasárnap 86 éves korában vasárnap meghalt. Az USA elnöke így beszédét csütörtökön mondja el. Tokiói jelentés szerint Roosevelt az Anglia és Oroszország felé irányuló hadianyagszállítás kíséretének kérdéséről és a semlegességi törvény revíziójáról fog beszélni, s megteszi

annak bejelentését, hogy ezentul az amerikai szállítóhajók a németek által kihirdetett hadizónák területein is közlekedhetnek, mert azok védelméről az amerikai hadihajók gondoskodni fognak. E jelentéshez a világsajtó azt a megjegyzést fűzi, hogy ily körülmények között Amerika beavatkozása máris bejelentetnek tekinthető.

Anglia jegyzéket intézett Afganisztánhoz

Ankara jelenti, hogy Perzsia és India között és az orosz határ alatt fekvő Afganisztánhoz Anglia jegyzéket intézett s abban követeli a német és olasz alattvalóknak az ország területéről való azonnali kiutasítását. Egy másik hír arról számol be, hogy a perzsa kor-

mányhoz is újabb jegyzéket intézett Anglia és Oroszország. Ebben minden tengelyállam alattvalójának eltávolítását követelik; így a magyarokét is, akik tudvalevően szép számmal élnek Perzsiában.

Claudius megérkezett Ankarába

A török hivatalos hírügynökség közli, hogy Claudius, a német gazdasági repülőkövet tegnap — hétfőn — Ankarába érkezett 12 tagú kíséretével. A pályaudvaron Szaradzsoğlu, török külügyminiszter fogadta. A je-

lentések szerint Claudius megbízatása csak gazdasági vonatkozású. Ankarából még azt jelentik, hogy Inonü államelnök a védekezésre készülő török hadsereg felett tartott szemléje során Istambulba érkezett.

Egy lépésre áll Finnország végső célja elérése előtt

Kelet-Karéliában a finnek tovább folytatják előnyomulásukat. Legújabb jelentések szerint sikerült elérniük azt a folyót, amely a murmanszki vasútvonallal párhuzamosan halad. Ez az a támpont, — mondja a finn magyarázat, — mely azt jelenti, hogy a finn csapatoknak most már csak egy lépést kell tenniük ahhoz, hogy végső céljukat elérjék. E bejelentés kapcsán azt kérdik a hírügynökségek, vajon területi céljainak elérése után Finnország nem hadakozik többé. Egy

másik finn jelentés a balti államok sorsáról beszél. Ez fölöttébb érdekli Helsinkit — mondják a finn újságok, — azonban milyen lesz Finnország és a Balti-államok viszonya, azt előre megmondani nem lehet, mert minden a háború kimenetelétől függ. Tény az — mondják a helsinki újságok, — hogy Finnország baráti viszonyt szeretne létesíteni a balti államokkal s ezért szívélye azok függetlensége.

A Szentpétervárból körülzárt oroszok utolsó csepp véréig védekeznek

Rendkívüli német jelentés az este azt a hírt közölte, hogy Szentpétervártól keletre a német csapatok elérték a Névat s annak partján Schüsselburgot elfoglalták. Így mondja a német jelentés, Szentpétervár szárazföldi útja mindenütt el van vágva. A körülzárt

Szentpétervár rádióállomása az éjszakai bejelentést intézett Moszkvához. Eszerint „Szentpétervár nagy veszélyben forog, de védőserege utolsó csepp véréig védekezni fogja a várost”. A moszkvai rádió Londonhoz intézett felhívást. Ebben Moszkva a tényleges megsegítést sürgeti. Az orosz front közép-szakaszáról Berlin azt közli, hogy Gomel környékén az orosz ellentámadás vérbe fullt. Délén az oroszok tartják a Dnyeper-vonalat, de a német repülők tovább folytatják az attól keletre fekvő orosz iparvidék bombázását. Tegnap az Odesszától keletre fekvő Fekete-tenger parti vidékét bombázták a németek, egészen az Azóvi-tengerig. A Fekete-tengeren Odessza előtt több orosz hajót elsüllyesztettek.

Vitéz Szombathelyi altábornagyot nevezte ki a Kormányzó a honvéde-vezérkar főnökévé

A Kormányzó Ur Öfömlétsága a következő legfelsőbb kéziratot méltóztatott kibocsátani:

Kedves Werth vezérezredes. Öszinte sajnálattal értesültem, hogy megrendült egészségi állapotára hivatkozva kéri szolgálati állása alóli felmentését.

Amikor kérésének helyt adva, Önt a vezérkar főnökénnk állásától felmentem, elismerésemet és köszönetemet fejezem ki azért a munkáért, amelyet Ön az utóbbi három évben kifejtett, mely meghozta a csonka haza régóta áhitott megnagyobbodását. Magas érdemei elismeréseként önnek a Magyar Érdemrend Szent Koronával ékesített nagy keresztjéhez a hadiszalagot és a kardokat adományozom.

Kelt Gödöllő, 1941 szeptember 4.

Horthy sk.

vitéz Bartha sk.

A Kormányzó Ur Öfömlétsága a következő legfelsőbb kéziratot méltóztatott kibocsátani:

Kedves vitéz Szombathelyi altábornagy. Jelenlegi szolgálati állása alóli felmentése mellett kinevezem Önt a Magyar Királyi Honvédevezérkar főnökévé.

Kelt Gödöllő, 1941 szeptember 6.

Horthy sk.

vitéz Bartha sk.

Hungária-Mozgóban ma este fél 9 órakor bemutató előadása az első és világhírű magyar varieté-filmnek

A varieté csillagai

Főszerepben mindenki megtalálja kedvencét: *Bordi Bella, Szeletzky, Simor, Vaszari, Jávör, Páger Máté G.* és a világ legjobb varieté-művészei, káprázatos kiállítás, izgalmas események. Legújabb híradó.

Három napig ünnepelt Szalontá

A felszabadulás első évfordulójának szombati ünnepnapja fényes bizonyítást adott annak, hogy nincs szükség külsőségeken megnyilvánuló ünnepségek rendezésére, ha az ünnepelés oka oly reális erővel él a lelkekben, mint az idegen uralom alóli felszabadulás öröme. Hivatalos rendelkezés nélkül Nagyszalontá üzletei ezen a napon zárva tartottak, a műhelyek beszüntették a munkát, a város lakossága pedig, — mint hivatalos ünnepnapok alkalmával — ünnepi ruhát öltött. Sok, nagyon sok volt a magyar ruhás férfi és nő. A közönség mintegy ötven százaléka magyar ruhában vonult ki az utcákra ezen a napon. — A felszabadulás fölött érzett örömmel mintegy külső megnyilvánulása volt ez a sok magyar ruha, melyeknek felvonulása mégiscsak mintegy arról beszélt, hogy van fontossága a külsőségeknek. A huszéves rabságot átszenvedett nagyszalontai nép tudja, érzi, hogy van jelentősége a nemzeti hovatartozás kifejezésének. A magyar ruha viselése bizony többet beszél bárki nemzeti érzéséről is, mint a szavak, melyeknek színeit egyesek oly ügyesen és gyorsan tudják változtatni.

Szombaton volt a felszabadulás bekövetkeztének első évfordulója. Az ünnepelés azonban tovább tartott. Vasárnap, sőt még hétfőn — Kisasszony napján — is a szalontai házak legtöbbször ott lengett a nemzeti színű zászló, mely szombaton egyetlen ház ormáról sem hiányzott.

A templomokban megünnepelt felszabadulási évfordulóról már beszámoltunk. Most itt még csak azt közöljük, hogy a katolikus templom prédikátora beszédében azt vázolta, hogy mit jelent a felszabadulás területünknek.

— Ma, amikor fiaink a harctéren véreznek — mondotta egyebek között — nincs ideje az ünnepelésnek. Arra szólította fel a prédikátor a híveket, hogy mindenki otthon, családjá körében ünnepelje meg a napot. — Ha pedig azt akarjuk — fejezte be a szentbeszédet, — hogy megérjük az ezeréves Nagy-Magyarország napjának felragyogását, komoly munkát kell végeznünk az egységre való törekvés jegyében.

A református templomban Arday Aladár esperes mondott imát a felszabadulás évfordulója napján. Ez az ima egyebek közt ezeket tartalmazta:

Mindenható istenünk, mennyei édes Atyánk! Szívünk végtelen hálájával borulunk le Előtted rabságból való felszabadulásunk első évfordulóján. Az igaz magyar szívek hálás érzése ezt a napot Atyánt örök magyar ünnepnappá szenteli. Nem lehet soha elfelejteni azt a csodát, melyet Te Nekünk ma egy éve cseledtél. Örülünk és örvedünk kell szüntelen Benned, — zengenünk a Te nevedet, hatalmat és kegyelmedet, mert értünk rab magyarokért ítélőszékbe ültél s mint igaz bíró — ítéletet szolgáltatál igazsággal — törvényt tettél a népek között méltányosan. — Kíváruunk lettél nekünk is nyomoruságunk, — szükségünk idején. — Nem hagytad meghallgatatlanul sok hozzád siró imádságunkat. Elűzted azokat, akiket rajtunk ostromra tettél, akik

bennünket oly sokáig sanyargattak. Tehetünk-e mást, minthogy örökké zengedezzünk a te dicsőségedet s hirdetjük a népek között hatalmas cselekedetedet. Atyánk, — megújul lelkünkben ma a trianoni sötét börtönnek minden keserű emléke. — A testünket és lelkünket egyformán kintző bilincsek, — a fájó megaláztatások, — a durva jogfosztások, — kegyetlen meghurcoltatások magyar nemzeti önérzetünk számtalan lábbal taposása. Te láttad Atyánk szenvedéseinket, titkon sirt könnyeinket, hallottad imádságainkat — amikor a sötét éjszakában olykor-olykor már csak benned vetett hitünk csillaga világított és eljöttél szabadtásoddal.

Oh milyen örömet hozott ma egy éve nekünk ez a nap! Soha nem érzett nagyobb boldogságot itt lakó néped! A sok fájó könny után örömkönnyet sirt a szemünk, testvéri ölekezésben dobogott a szívünk, hullott a könny és hullott a virág azok elé, akiket szabadtásunkra küldtél. Egyszerre szép lett e sötét világ, hiszen magyar zászló lengett a házakon, a templomokon s az öreg Csonkatornyon, bugott szabadon a sokáig néma harang, szabad lett a szó és szárnyalhatott ismét a himnusz a torkunkra forraszfot nemzeti imádság. Annak az egyetlen napnak ragyogó iénye elűzte a hosszú éjszakának sötétjét.

Atyánk mi valljuk, hogy ami velünk történt, akaratodból és kegyelmedből történt. Te szántad meg rabságban ülő népünket, mely a nyomoruság mélységében megtanult megalázkodni, büntvallani testvériségben összeforrt, Rád tekinteni és bizalmát egyedül benned vetni.

Mi, akik megtapasztaltuk szabadtásodat, tehetnénk-e a jövőre nézve is más kézbe az életünket, mint a tiédbe s lehet-e más az életünk, mint örök háláadás Teneked.

Kérünk édes Atyánk, kegyelmedből őrizzed tovább multat és jövőt megbűnködött népünket. Segítsd jövőjéért vállalt súlyos harcában. Tedd

hősökké küzdő fiait győzelmesekké fegyvereit. Vére hullása árán adj neki szebb jövőt s békés lakozást a Kárpátok övezte Duna-medence ölében, melyet te adtál neki otthonul.

Te tisztogassad népének szívét, hogy vétkeit levetkőzve, valóban a te néped legyen, mindig csak Benned bizzon és tőled se jó, se balsorsba soha ne forduljon el.

Te adj neki bölcs szívű és hívő lelkületű vezetőket. Áldd meg kormányzóját, akit Te választottál ki, hogy a te szabadtó akarata végrehajtója, országunk gyarapítója legyen. Kegyelmedből hosszabbítsd az életét, hogy bevégezhesse küldetését és örvendhessen minden magyarok egyesülésének.

Adj melléje hű kormányférfiakat, tanácsosokat, akik egyedül a népért élnek, akaratodat kutatják s aszerint járnak minden dolgukban. Tekints kegyelmmel e népnek minden rendű és rangú gyermekére világosítsd népünk értelmét, hogy mindenki megértse, hogy a legkisebbnek, csakugy mint a legnagyobbak tőled kapott hivatása van s hogy egy nép csak úgy lehet naggyá s úgy biztosíthatja jövőjét, ha a rábízottakat mindenki hűségesen fogja elvégezni.

Atyánk kegyelmedbe ajánljuk azokat, akik még a rabság sötétségében élnek, akikre nézve még tart a próba, akik még reménykedve várják szabadtásuk boldog hajnalát. Atyánk légy közel hozzájuk, erősítsd őket, hogy ne veszítsék el hitüket, kitartásukat s rendületlenül bizzanak abban, hogy rájuk is elhozod azt a boldog napot, amely visszaadja őket az édes magyar hazának.

Minket pedig, akik már megértük a nagy magyar örömet, tégy a magyar hazának minden áldozatra kész, mindig hűséges és örökre engedelmes gyermekeivé! akik nem a kenyér nagyságával mérik a hazához való hűséget, hanem ha kell, nélkülöznek, szenvednek, ha kell meg is halnak a haza jobb jövődjéért.

Ezt a hűséget kérve-kérünk add meg a haza minden gyermekének a te Szent Fiadért a Jézus Krisztusért Amen.

Csak 9 lábbelfajta készíthető

A nyersbőr-készletek gazdaságos felhasználása érdekében a kormány korlátozta a lábbeli készítését és egyben felhatalmazta a közellátási minisztert, szabályozza a készíthető lábbelfajtaikat. A rendelet értelmében mártól kezdődően csak 9 lábbelfajta készíthető.

Ugyancsak engedélyhez kötötte a közellátási miniszter a nem bőrtalpú lábbelikészítést is és október 1-től kezdődően csak előzetes engedély alapján lehet pótananyagból készült talpú lábbelit is előállítani.

A rendelet lehetőséget ad arra is, hogy a rendeletben rendszeresített lábbelfajtaik előzetes megrendelés alapján mérték szerint is készüljenek.

A közellátási miniszter rendelkezése azonban nem vonatkozik a disznóbőrből készült lábbelikre, tekintettel arra, hogy a

disznóbőrből készült lábbelik minél nagyobb mértékű elterjedése igen fontos közérdek.

Nem kell alkalmazni a rendelkezéseket a testi fogyatkozásban szenvedők részére készült különleges cipők készítésénél, továbbá a csizmákra, bocskorokra és papucsokra sem. A lábbeli fajtaik műszaki leírását és rajzát a a cipőiparosok néhány fillérért beszerezhetik.

Mészáros János cipőüzemét és üzletét Toldi-tér 3. sz. alá

volt Paller-féle bőrzületbe helyezte át Állandó nagy választék mindenféle cipőkben. — A n. é. közönség további szíves pártfogását kéri.

A MAI NAP

A HŐMÉRSÉKLET

reggel 7 órakor 12, délben 13 fok volt

Holnap: szerda

szeptember

10

Kat. Tolent Miklós
Prot. Erik

NÉPDALRAZZIA

Nagy tisztogatás folyik minden vonalon. Razzia-razziát követ, betartják-e a rendkívüli idők legkülönbözőbb rendeleteit. Nem valószínű, de nincs kizárva, hogy a népdalrazzia is sor kerül, mert kiderült, hogy egyik-másik dalszöveg előre megfontoltan és szándékosan fittyet hány, beleütközik a rendeletekbe. Itt van mindjárt az első: „Tejbe fürdik az én rózsám, ha felkel...” A közellátási miniszternek alighanem már régen szemet szúrt ez a pazarlás, amely fölöttébb azért kárhoztatandó, mert veszélyezteti az ország tejjel való ellátását. A földművelésügyi minisztériumban azt a nótát kifogásolják, amelyben a tarnóczi bojtár így nyilatkozik: „Fizetésem tíz forint, meg húsz karajcár...” Mi az, — hördül fel a minisztérium, — hát Tarnócán még nem ismerik a juhászbérek kiadott rendelkezést? A kultuszminisztériumban az a nótaszöveg esik kifogás alá: „Nagypénteken mossza holló a fiát...” Miért éppen Nagypénteken? Ez ünneprontás! A közellátási miniszter leinteni készül ezt a nótát is: „A csizmámon nincsen kéreg, Megette a patkánféreg, De én tetetek, de én tetetek, Mert én csizmadiát szeretek...” A rendelet világosan kimondja, hogy a szerelem nem jogcim a csizmatáplálásra, vagy sarkalásra, mert ahhoz börtüntárgy kell. A csizmadiát majd szemmel tartják. A nyilvános fürdőzésről szóló rendelet alapján a rendőrség arra a szövegre pikkel: „Fürdik a holdvilág Az éj tengerében...” Vajjon a holdvilágnak megvan-e az előírt fürdőruhája? Legbiztosabban érzi magát a jó öreg Csicsóné három lánya. Mert aszondja: „Csicsónénak három lánya. Mind a három egy szoknyába... Ez már igen. A mai időkhöz ez a takarékoskodás illik. Csicsóné három lányát alighanem kitüntetik.

— bó —

— **A leghíresebb detektiv.** Palmunak hívják és kétségen kívül ma a leghíresebb detektiv, mert ő a hőse „A cselszövők” című nagyszerű regénynek, amellyel Waltari, a skandináv államok 50.000 svédkoronás detektivregény-pályázatán a finn-díjat nyerte meg. A nem mindennapi élvezetet nyújtó könyv most került forgalomba a Pengős Regények sorozatában. Egyidejűleg megjelent két pompás Felpengős Regény: Bechdolt „Találkozás a hóviharban” c. izgalomtól lobogó vadnyugati regénye és J. Cross könyve: „Kéz a függöny mögött”, amelyben a halálból visszatért élet körül szövődnek csodálatos rejtelmek. A világszerte ismertnevű Seltzer drámai erővel felépített nagyszabású regényét ismerteti meg a magyar olvasóközönséggel a szeptember közepén megjelenő Pengős kötet.

— **AZ ÜLŐ ÉLETMÓD KÖVETKEZTÉBEN JELENTKEZŐ BAJOKNÁL,** különösen renyhe bélműködésnél, alhasi vérpangásnál és aranyeres bántalmaknál a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvíz rendszeres használata által gyakran igen jó eredményeket lehet elérni. Kérdezze meg orvosát!

A nagyszalontai sportélet felvirágoztatása szivügyem nyilatkozik a magyar labdarugás miniszteri biztosa

Munkatársunkat és az NSC csapatkapitányát, Budapestben, másfélórás kihallgatáson fogadta Gidófalvy Pál dr., az MLSZ országos elnöke, a magyar labdarugás miniszteri biztosa. A beszélgetés tárgya a szalontai sportélet emelése volt. Erről alábbi tudósításunk számol be:

Kevés olyan elfoglalt ember van, mint Gidófalvy Pál dr. az MLSZ elnöke. A gondos irányító minden tudásával, a sportember szeretetével áll a magyar labdarugás felelősségteljes vezetői posztján.

Ahogy a szalon sarkában ül s beszédét könnyed taglejtéssel kíséri, szinte érzi és látni véli az ember, hogy láthatatlan fonalak tekerődnének ujjai köré, mellyel a legkisebb magyar falu s a körülöttünk zsibongó főváros és távoli magyar metropoliszok milliós sportéletét kormányozza, biztos fiatalos lendületével.

— Nagyszalonta sportja is azon feladataim közé tartozik, ahol különös gonddal, teljes megfontoltsággal ügyelek minden építő munkára — beszél a miniszteri biztos. — Ez természetes is. Az alpnál dől el minden, s ha ezt figyelmen kívül hagyja az ember, munkája csak látszat, amely elbukik azonnal, mihelyt komolyabb erőpróba elé állítják.

Az elmúlt idők eredményhajszolásban merültek ki arrafelé, amikor a „csakazértis”-no meg a pénz és a játék üzletté alacsonyítása vitte a főszerepet. Egy-egy mérkőzés a tömegelkeseredések, felhalmozódó különböző körülmények szülte retorziók természetes lefolyását, levezetését jelentették csak. A nevelés, s a tömegek egészséges vonalon való megmozgatása az összetakolt és szabadjára engedett keretek miatt szinte lehetetlenné váltak.

— Nagyszalontai, sőt mondhatnám erdélyi viszonylatban is — mondta előttünk Gidófalvy miniszteri biztos — ezért kell előlöl kezdeni mindent, biztosabb alapokra fektetni a magyar sport egyik legértékesebb tömegeinek fejlődési lehetőségét. Elveszett ezeket kell visszazerezni a labdarugásnak, akik érthető okból fordultak el, az elfajult, s már játékot és sportot nélkülöző labdarugástól. Ami Nagyszalontát illeti kétszeresen nehéz a helyzet, hiszen ott még tulajdonképpen sporttelep sincs. Ez pedig előfeltétele a sportélet kiépítésének. A magamrészéről mindkét egyesületnek 1000—1000 pengőt utaltattam ki, a Bocskay kérésére pedig 2400 pengős pályaeépítési hozzájárulást javasoltam a szalontai labdarugó csapatoknak. Ez szintén eredménnyel végződött, mert mint ez az átirat mondja — mutat egy kultuszminiszteri átiratra, ami előttünk az asztalon fekszik — már a kiutalásról is intézkedés történt. Az viszont teljesen érthetetlen előttem, hogy Nagyszalonta város miért vonakodik a pályát átvenni és az építkezéseket megkezdeni. A költségvetési keretben erre gondolnia kellett volna, amikor tisztában van mindenki azzal, hogy mit jelent nemzetnevelési szempontból a mai időkben a sport. Az egészséges nemzedék megteremtésének egyik fő feltétele ez. Egy kerítés nélküli gondozatlan sporttelep azonban nemcsak, hogy hasznavehetetlen sport szempontjából, de a mérkőzés bevételét is olyan nevetségessé teszi, hogy az bizony halálraítélheti az egyesületek működését. Hiszen egy vidéki mérkőzés legalább 60—70 pengőbe kerül csak az utiköltséget számítva. Ezt, hogy bírják ki ilyen körülmények közt az urak? — adja fel a kérdést.

— Hát bizony pengőnként összeszedett kölcsönökből fedezzük kiadásainkat, amit nem igen kell megadni — válaszoljuk — azonban a mai időkben a legáldozatkészebb sportmecenás is hamar kimerül.

— Szörnyűség — álmélkodik el az országos elnök. — És ezt nem méltányolják azok, akik igazán tehetnének valamit az építkezések megsürgetésében? Szinte érthetetlen!

A belépőjegyek adóelengedése iránt érdeklődik ezután Gidófalvy Pál, minthogy amatőr II. osztályú mérkőzésekről van szó s erdélyi részekben a méltánylás fokozottabban

fennáll.

Erre sem adhattunk más választ, mint, azt, hogy a pénzügyigazgatóság kérelmünket teljesítette, azonban az adóhivatal még mindig nem akar tudni semmiről semmit s ez bizony a játékgengedélyeknél már idő szempontjából is kellemetlen és zavaró.

A vilámigazolásokra terelődik át ezután a beszélgetés és a két szalontai csapat öt játékosának ügye kerül elő.

Hosszas fejtegetés, jogi megvilágosítások után, amelybe igen gyakran beleszól az országos főtitkár is — mint jogi előadó — a méltánylás figyelembevételével, ami éppen a kis csapatok létezését célozza, az elnök teljesen helyt ad kérelmünknek és úgy dönt, hogy a játékosok leigazolása, illetve a leigazoltak azonnali játszátását, az adminisztratív elintézéséig, saját felelőségére engedélyezi.

— Az a célunk — jegyzi meg ezzel kapcsolatban, — hogy erői teljes latbavetésével dolgozhassanak a sportolók, s a szép sport megmozgassa a legszélesebb rétegben a magyarság tömegeit. Nevelni és eredményt felmutatni csak így lehet.

Szalonta felől érdeklődik ezután a lassan körénk gyűlt magyar sportvezető gárda. Minden érdekli őket. Arany Jánostól, az élelmiszerárakon keresztül a szalontai lányokig szóba kerül minden.

Amikor búcsúznak Gidófalvy Pál dr. így köszön el: — Vigyék meleg sportbaráti üdvözlétem minden szalontai sportembernek, mindenkinek, aki barátja a labdarugásnak, azzal, hogy Arany János városának sportéletét emelni szivügyem, ami ha most az elején nehezen is megy, később annál nagyobb és eredményesebb sikerre vezet. Szébb jövőt! — Adjon Isten! válaszoljuk olyan meleg őszinteséggel, mint ő kívánta nekünk.

Ahogy elhagyjuk a Vadász utcai palotát, tudjuk már mi az, ami világviszonylatban a legelső közé emelte a magyar labdarugást. Az NSC kapitánya valahogy így fogalmazza meg: a hivatástudat, a legkisebbre is kiterjedő gondoskodás és szeretet.

(f.)

Az utolsóeszperantó-tanfolyam nyílik meg holnap este a Vigadóban

Hirt adtunk már arról, hogy holnap — szerdán — este 8 órakor eszperantó-tanfolyam nyílik a Vigadó emeleti nagytermében. A holnapi bemutató estén a kurzusvezető a tanfolyamon használt módszert mutatja be. Ezen az estén bárki is minden kötelezettség nélkül résztvehet.

Az eszperantó-tanfolyam megnyitásával kapcsolatosan arról értesítjük az érdeklődőket, hogy a holnap megnyíló-tanfolyam lesz az utolsó szalontai kezdő-kurzus, mert a kurzusvezető foglalkozásából eredő szerződési viszony folytán a jövő év elején elhagyja Nagyszalontát. Így kezdő-kurzus tanítására több ideje nem lesz. A holnap megnyíló kezdő-tanfolyam után már csak egy kurzusvezetői és egy haladó-tanfolyam lesz Nagyszalontán.

— **Halálozás.** Résztvétel tudatjuk, hogy ERDŐS SÁNDOR 83 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 10-én szerdán d. u. 3 órakor lesz a Dobó-utca 50. számú gyásházánál ima és a ref. templomban tartandó emlékbeszéd után. Gyászoló család.

Pártolja a jóminőségű divatos és tartós magyar és székely szövettet!

Orbán Károly

Toldi-ucca 6.

AKIT KETTEN SZERETTEK

Kisregény

Írta: HERMANN GÉZA

— 27 —

— Hibás te is, épp úgy, mint ő! . . .
A mocsár szélén álltok mind a ketten, . . .
hogyan bele ne zuhanj, — édes fiam, azt a
nőt messze elkerüld! . . .

VIII.

Ostende világfürdő a szezon megkezdődött. A szélrózsa minden irányából, tengeren innen, óceánokon túlról ömlik a fürdőző elite közönség. Az angol peerek, lordok mellett a francia vicomte, conte hivalkodik, a többi néper bárói, grófjai s hercegei meg versenyeznek velük a fény és pompa kifejtésében. E tülekedésért aztán valamenynyit megmosolyogják az amerikai yenkik milliókkal füstölő gyárosai, a különféle trösztök fejedelmek, a kereskedelmi vállalatok mecénásai. Ezek nem fejtenek ki csillogó fényt s ragyogó pompát, pedig mádjukban állana; ezek praktikusán élnek s élveznek s minden esetre pompásabban is üdülnek, mint a többi fény és árny emberek! . . .

A tengerparti molón nyüzsg a közönség; ez a népek bemutató korzója; ahol az ezreket érő toaletteket s ékszereket remekbennél remekbennél nők viselik s viselőikkel együtt nem csak megbámulják, hanem meg is gusztálják. . . Ime ösmerősökre is akadunk, a Besztercei testvérekre. Megnézni való mind a kettő, de nem a pompa s fényért, mert bár a hieg-lite legfrissebb divatja szerint öltözködtek, mégsem azzal, hanem a sikk, kecsesség és plasztikai szépséggel hatnak! A férfiak a tündéri leányért, a nők a remek férfiért kezdtek rajongani.

Márió báró szőke bajusza alatt kedvesen mosolyog, mint a hódító Páris, aki most keresi a sok tartalmas grácia közül a neki tetszőt alakban és aranyban! Szépség vagy csúfság most egyre megy, a fő, hogy elsőrendű parthie legyen! Adél baronesz meg a toaletteket s nem a férfiakat szemléli, pedig azok ugyancsak szemügyre vették őt, még-össze is sugdosnak, jelölnek annak, hogy az érdeklődés iránta már nagy! . . . Utóbb gondolatai haza röppenek egy ősi házba, ahol az szivebskájának édes öröme lakik. . . Vajjon mit csinál most, . . . gondol-e ő reá? . . . És ajkairól gyöngye sóhaj röppen el. . .

— Adél, hol kalandozik ismét? . . .
Kérem, nézzen kissé széjjel is! — figyelmezteti őt bátyja.

— Maga figyeljen jobban Márió! . . .
azzal a pohos urral sétáló ifjú leánya már másodszer nézte meg magát élesebben. Azok amerikaiak. A kicsike nem is csunya, kellemes, üde arc, gyönyörű éjszemei vannak, akár csak a Bandimét látnám! . . .

Márió báró meglepetésében mosolygott s felelt:

— Bocsánat kedves Adél, nem tudtam, hogy maga egyszerre két érzéket is működtetni képes, . . . mig gondolatai országokat repülnek át, addig szemecskéi a közvetlen környezetet figyelik! És gratuláva mondhatom, éles látása csodálathatóra ejt!

— Hja — édesem — így kívánja ezt a — közös üzlet! — feleli Adél s olyan fanyaron mosolyog.

Séta után haza mentek első rangú hallbeli lakásukra. Még alig öltözködtek át, a livrés inas látogatót jelentett be:

— Mister Hoove Williams Newyorkból!

A látogató belép s benne a sétatéri pohos urat ismerik föl. Márió báró eléje megy s szívélyesen fogadja. Bensőleg örül: ime a házhoz jön a szerencse! Bemutatja Adélt hugával együtt Köhalmi Bandi jut eszökbé. . . Az amerikai helyet foglalva, amerikaiasan a tárgyra is tér.

(folytatjuk)

Egy szalontai asztalosmester készítményei nagy feltűnést keltenek az Őszi Vásáron

Ismeretes, hogy a szeptember 4-én megnyílt Őszi Vásár keretében megrendezett hatalmas „Szovjet front” kiállítását csak egy nappal később lehetett megnyitni, mert a frontról olyan hatalmas harctéri zsákmány-anyag és annyi különböző szovjet-árucikk érkezett, hogy a kiállításukra szánt óriási pavillon építését nem tudták hamarabb befejezni. Naponta tizezrek csodálják végig a rengeteg látóvalókat. A félúton utazást és egyéb kedvezményeket biztosító vásári utazási igazolványokat a legutolsó percig árusítja minden menetjegyiroda. Mivel a MÁV is igyekszik a legkényelmesebb utazást biztosítani, ajánlatos a vonatjárásokról a menetjegyirodákban, vagy az állomásokon érdeklődni. A Vásár 15-én este zárul, de a kedvezmények szeptember 18-ig éjjeléig maradnak érvényben.

Az Őszi Vásáron egyébként egy

szalontai asztalosmester készítményei nagy feltűnést keltenek. Erről a fővárosi lapok ezt a kommunikét közlik:

Dukai és szentgyörgyvölgyi Széll Sándor műasztalos, iparművészeti lakberendező (Nagyszalonta, Kálvin-u 1.) a visszatért Erdély részéről képviseli méltán a butoripart. Bemutat egy remekbe készült kínai stylus uriszobaberendezést. Érdekessége a kombinált szekrény belső elrendezése, a bársekre nyit ajtaja, mely egy kínai táncosnő ábrázol ez utóbbi művészies intarzia berakása ejti különösen ámulatba a szemlélőt. A kiállított butorok állandó érdeklődés középpontja a látogatóknak, a kiállítás megnyitásakor József főherceg és Kádas államtitkár hosszabb ideig tartózkodott ott és Széll Sándornak őszinte elismerését fejezték ki.

SPORT

Félbeszakadt

a két bajnokjelölt mérkőzése
NSC—CASS 3:1 (1:1)

Vasárnap délután, a városi sporttelepen tartotta összecsapását a két bajnokjelölt, a CASS és az NSC.

Ebből az alkalomból igen szép számú közönség lepte el a sporttelep környékét. Sokan jöttek át Sarkadról is.

A mérkőzés erős elsőfélidő után a játékidő második felében megszakadt.

Az igen erős hajrával kezdődő játékban a sarkadiak kerülnek először fölénybe s bizony csak a pompásan védő Molnár menti meg az NSC-t egy csomó góltól. Lassan aztán a kékefehérek is lábrakapnak és közvetlen a félidő befejezése előtt Ungvári 11-sével megszerzik a vezetést.

A második félidő a mieink lerohanásával kezdődik s az összekötőbe felmenő Ungvári váratlan fordulólövésével kettőre növeli a gólok számát. Ezután a CASS is feléled és szép támadás után szépít. A nézeteltérések egyre sürűbbek a pályán, főleg Mózes a sarkadiak szócsové. A szalontai csapat újra támad és Berindán a szélről 3:1-re növeli a vezetést.

Ekkor aztán Mózes már nem bír magával, felesel és így Krauspé a mérkőzés bírja kiállítja. Erre felborul a pirosfeketék fegyelme. A bíró újabb kiállításokat eszközöl, mire a sarkadiak elhagyják a pályát, illetve a bíró a mérkőzést lefújja.

A mérkőzés bírja a Krauspé, a félbeszakadt meccsről így nyilatkozott:

— Az NSC technikailag láthatóan felülkerekedett volna a nyersen játszó ellenfelén s így az eredmény is reálisnak mondható. En jóakarattal figyelmeztetésekkel igyekeztem megtorolni a durváskodásokat, s azt hiszem ez volt a baj. Mózes a sarkadiak fő szócsové, akit a végén mégis ki kellett állítanom, csak a közelmúltban kapott örökös eltávolítása alól kegyelmet. Szinte érthetetlen, amit csinált.

Domokos edző, a sarkadiak intőzője ezeket mondja:

— A bírónak igaza volt. A mieink elvesztették fejüket, aminek a fegyelmetlen Mózes volt az oka. Szó sincs arról, hogy a mérkőzést megóvjuk. Hiábavaló is lenne. Magamrészéről örülök, hogy jobban nem fajult el a durváskodás, aminek csak a két csapat itta volna meg a levét.

Súlyos vereséget szenvedett a Bocskai Vésztőn
VSE—Bocskai 10:2 (1:1)

Döntetlen félidő után a durváskodó vendéglátókkal szemben váratlanul összerop-

pant a szalontai együttes és súlyos vereséggel hagyta két bajnoki pontját Vésztőn. A kezdésnél szinte biztosnak látszott még, hogy a pirosfehérek győzelmet aratnak a technikailag elég nyers Vésztő felett, mégis a második félidőben a fizikumilag erősebb vésztőiek jobban bírták a hajrá és valószínűs tűzijátékot rendeztek Ágoston kapuja előtt. A közvetlen védelem teljesen tehetetlenül nézte a támadásokat anélkül, hogy valamit is tudott volna tenni.

A vésztőiek ugylátszik mégis veszedelmesek otthonukban, különösen ha a bíró gyengekező és szabad a rugkapálás. — A mérkőzés részleteire egyébként még visszatérünk

Apróhirdetések

Kiadó butorozott szoba. Bem-uca 23. 3—5

Eladó két előszobafal, varrodába is alkalmas, két vaságy és egy nagy üst. Csend-őrség mellett.

Egy jókarban lévő csikós spsrhelt eladó. Bocskay-utca 45. sz. 1—2

Megbízható tannyást keresek; 100 drb. jó állapotban lévő láda eladó, Horthy Miklós ut 2.

2—3 szobás lakás. műhelynek is alkalmas kiadó. Érdeklődni Toldi-tér 2. szám. Rosenbergnél.

Eleadó egy csikós spsrhelt, egy fiú asztalos tanuló felvétetik. Bocskai-utca 8.

Inteligens, megbízható, komoly nő, üzletben alkalmazást kaphat. Cim: T. Balogh könyvesboltban. 1—2

Egy mindenféle leány felvétetik. Damjanich utca 8.

Hegedüs Lajos terménykereskedőnél prima Gül-baba és nyári rózsakrumpli érkezett. 17 Pengő mázsája. 1—2

Két liter tinós-tej házhoz szállítva kapható. Cim a kiadóban.

Elveszett vasárnap reggel gr. Csáky-tér és Földi János-utcán egy muszlin-kendő; megtalálójára jutalom részesül. Mados kereskedőnél.

3 drb. használt tokos ablak eladó — egy iker-ablaknak is megfelel. Kisfaludi-u. 35. sz. alatt.

FERENC JÓZSEF
KÉSZ-ROVIZ